

- တော်သူမကလေး 诚实的乡村姑娘  
 သဘောပြုအုပ်စုံ နဲ့ <dh-baw: byu u sin:> 老实,诚实,纯真,心直  
 ထော်သူမပြု၍ နဲ့ <dh-baw: phyaun> 正直,耿直  
 သဘောမျှ ကဲ <dh-baw: hmya'> ①同意,赞成: တင်သွင်း  
 သောအဆိုအားလုံး ~ အတည်ပြစ်သွားသည်။ 他的建议获得一致同意通过。②钟情,相爱: မိဘသဘောတရုံးမပြီး  
 ဘူးအချင်းချင်းလဲ ~ ဘိုလိုသေးတယ်။ 光有家长同意还不行,还得(男、女)双方相爱才成。  
 သဘောယွှေ့ နဲ့ <dh-baw: yout ti> 逻辑;事理,情理: သူပြောတာ ~ ရှိတယ်။ 他说的合乎逻辑。  
 သဘောရ ကဲ <dh-baw: ya'> 有……看法,认为: ခင်ဗျား  
 ဘယ်လို ~ သလဲ 你以为怎样?  
 သဘောရိုး နဲ့ <dh-baw: yo:> 诚挚之心,诚心诚意  
 သဘောရောက် ကဲ <dh-baw: yaut> = သဘောရ  
 သဘောရှိ ကဲ <dh-baw: shi'> 随便,无拘无束: ~ သုံး  
 ဆောင်ပါ။ 随便用(饭、酒等)吧!  
 သဘောရှိကရောဟို ကဲဝ <dh-baw: shi' k-yaw: hi'> 随意地,  
 任意地: ~ လုပ်ပေတော့။ 随意办吧!  
 သဘောစက္ခကာ နဲ့ <dh-baw: let kh-na> 性质,特性,特征  
 သဘောလွယ် နဲ့ <dh-baw: lwe> 随和,随顺: အေမနှင့်စာ  
 သောအပောက ~ သည်။ 爸爸比妈妈好说话儿(随和)。  
 သဘောဝေး နဲ့ <dh-baw: wei:> 领会差,理解力差: သုံး  
 လေးကြိမ်ရှုံးပြု၍လည်းနားမလည်း ~ လော်။ (给他)讲了三、  
 四遍还不懂,理解力很差。  
 သဘောဝ် ကဲ <dh-baw: win> (罕)①看法一致,意见相  
 同 ②钟情,相爱  
 သဘောဝေး နဲ့ <dh-baw: khwei'> = သဘောဇ္ဈာ  
 သဘောသကာ / သဘောသကာယ် နဲ့ <dh-baw: dh-ga/dh-  
 baw: dh-ga ya'> 性格,脾气,秉性  
 သဘောသရန် နဲ့ <dh-baw: dh-gan> 本质,实质  
 သဘောသဘာဝ နဲ့ <dh-baw: dh-ba wa'> 本性,秉性  
 သဘောသရုပ် နဲ့ <dh-baw: th-yout> 性质,特征  
 သဘောသေး ကဲ <dh-baw: thei:> 气量狭小,度量小  
 သဘောသွှေ့ နဲ့ <dh-baw: that ti'> 性质,特性: ကြက်သွှေ့  
 မြဲ ~ ယာစုစုတယ်။ 蒜的特性是味辣。  
 သဘောသန် နဲ့ <dh-baw: than> (罕)意志坚定  
 သဘောသွား နဲ့ <dh-baw: dhwa:> 意思,意义,涵义:  
 သီချင်းမျှ ~ 歌子的意义  
 သဘောအို နဲ့ <dh-baw: o> 脾气坏,性情乖张: ~ လွှာ  
 ပြင်အိမ်နီးချင်းများနှင့်မတည်ပေး။ 脾气太坏和邻居都合不来。  
 သဘက် / သဘက်သရဲ့ နဲ့ <dh-bet / dh-bet th-ye:> 鬼,鬼魅  
 သဘင် နဲ့ <dh-bin> ①庆祝典礼,纪念活动: ချေ ~ 泼  
 水节 / လွှာ ~ အတွက်လုပ်အားပေးကြသည်။ 为独立节纪
- 念活动而义务劳动。 / ဘုန်း ~ ခန်းမဆောင် 大学授衔  
 堂 ②戏剧,歌剧: ~ သမား 戏剧或歌舞演员 ③汇集  
 集子: ငုတ် ~ 百鸟集 / စာ ~ 文集  
 သဘင်ခံ / သဘင်ခေါ် ကဲ <dh-bin khan / dh-bin khin:>  
 (罕)举行庆典  
 သဘင်နှင်း နဲ့ <dh-bin nan:> (宫中)戏台  
 သဘင်ပညာ နဲ့ <dh-bin pyin nya> 戏剧歌舞艺术: ခွေး ~  
 古典戏剧歌舞 / ခေါ် ~ 现代戏剧歌舞  
 သဘင်ပဲ့လေး နဲ့ <dh-bin pwe: lan:> = ပဲလေးသဘင်  
 သဘင်မြို့ ကဲ <dh-bin myu:> 帝王观赏歌舞戏剧  
 သဘင်မြှုံး နဲ့ <dh-bin hmu'> 戏剧,歌舞  
 သဘင်ဝန် နဲ့ <dh-bin wun> 古代专管戏剧的官  
 သဘင်သည် နဲ့ <dh-bin dhe> 戏剧歌舞演员  
 သဘွှေ့ ပဲ <th-phwe> = သဘွှေ့  
 သမ I နဲ့ <th-ma'> ①适中的,合适的: ရာသီဥတု ~  
 သည်။ 气候温和宜人。②均匀,中和: ~ အောင်ရောင့်စိတ်  
 သည်။ 搅匀。 / ~ သောအလင်ပြတ်ကြားခံနယ် 【物】(光线的)  
 均匀媒质 / ~ ရှုံး 【物】均等性 / ~ စပ်သတ္တု 合金  
 II ဒဲ <th-ma'> (合)加于名词后,表示女性的构词成份,如: ယိုင်: ~ 集体舞女演员 / အငြိမ် ~ 阿迎舞女  
 演员  
 သမက နဲ့ <th-m-ka'> 【植】蓬风车子 Combretum decan-  
 drum Roxb; Cougea tomentosa Roxb  
 သမစိတ် နဲ့ <th-ma' seit ta'> [巴]公正,正直,正义感  
 သမက နဲ့ <th-m-na'> [巴]罗汉,高僧: ~ ပရိုက္ခန 僧侣  
 用品  
 သမတိရှုံး ကဲ <th-m-di' shei> = သမနိရှုံး  
 သမထ နဲ့ <th-m-ta'> = သမုတ  
 သမထ နဲ့ <th-m-hta'> [巴]修身养性(除去欲念)  
 သမနိရှုံး ကဲ <th-m-ni' shei> ①长久 ②老练,有经验,工  
 龄长: ~ တဲ့ဘောင်လုံးသမား 老足球运动员 / ဆရာလုပ်တာ  
 ~ လွှဲပြော 教龄很长了。  
 သမနွေးပိုင်း နဲ့ <th-ma' nwei: bain:> 温带  
 သမပိုင်း နဲ့ <th-ma' pu: bain:> 亚热带  
 သမပိုင်း နဲ့ <th-ma' bain:> 温带: ~ သစ်ထား 温带林  
 သမပိုင်းဗျား နဲ့ <th-ma' bain: zon> [缅·英 သမပိုင်း + zoan]<br/>
 = သမပိုင်း  
 သမမှုတ် နဲ့ <th-ma' hmya' ta'> 均等,平均: လွှဲကြီးပို့သာ  
 စွာပင်စိတ်သဘောထား ~ ပါပေးသည်။ 办事极其公正,不失  
 大人物的风度。  
 သမယ နဲ့ <th-m-ya'> [巴]时候,အခါ ~ 时候  
 သမရာသီ နဲ့ <th-ma' ya dhi> 温带气候  
 သမရိုးကျု I နဲ့ <th-m-yo: gya'> 常规,保守,旧式: ~ တော်  
 常规部队 / ~ လက်နက် 常规武器 / ~ ဝါး 保守主义